D Staubwedel mit Teleskopstiel - Hinweise zum Gebrauch
Herzlichen Glückwunsch! Mit diesem Staubwedel haben Sie ein hochwirksames und robustes Reinigungsgerät erworben.
Gebrauch und Reinigung: Wischen Sie mit dem trockenen Staubwedel über die zu reinigenden Flächen. Von Zeit zu Zeit den Staubwedel draußen kräftig ausschütteln und etwa alle 4 – 6 Wochen unter lauwarmem Wasser vorsichtig ausspülen, eventuell ein mildes Reinigungsmittel benutzen. Danach an der Luft trocknen lassen – fertig.

GB Duster with telescopic handle - Instructions for use
Congratulations! You just received a highly effective and durable duster!
Use the duster and clean it: Wipe the dry duster over the surfaces you want to clean. Shake the duster vigorously from time to time in the open to get rid of the dust that has been collected. Rinse it in lukewarm water every 4 to 6 weeks, using a mild detergent if necessary, and than allow it to dry slowly at room temperature.

F Plumeau avec manche télescopique - Informations sur l'utilisation
Félicitations! En achetant se plumeau vous vous êtes décidé pour un instrument de nettoyage efficace et robuste.
Utilisation et nettoyage: Passez par dessus les surfaces à nettoyer avec le plumeau. Secouez de temps en temps le plumeau dehors et rincez-le prudemment tous les 4 à 6 semaines sous l'eau tiède. Laissez-le sécher à l'air – et voilà.

NL Stoffer met telescoopsteel - Gebruiksaanwijzing
Met de droge stoffer over de te reinigen oppervlakten wissen.
Van tijd tot tijd de stoffer buiten krachtig uitschudden en ongeveer om de vier tot zes weken onder lauw water voorzichtig uitspoelen, gebruik eventueel een zacht reinigingsmiddel. Daarna aan de buitenlucht laten drogen - klaar.

SE Dammvippa med teleskopskaft - användningsinformation
Grattis! Den dammvippa som du har köpt är ett effektivt och robustrengöringsredskap.
Användning och rengöring: För den torra dammvippan över de ytor som ska rengöras. Skaka av dammvippan kraftigt utomhus då och då och skölj försiktigt ur den under ljummet vatten var 4 - 6 vecka. Använd eventuellt ett milt rengöringsmedel. Låt den sedan torka i luften - klart.

FI Pölyhuiska teleskooppivarrella - Käyttöohjeita
Onnea! Tämä valitsemasi pölyhuiska on erittäin tehokas ja kestävä puhdistusväline.
Käyttö ja puhdistus: Pyyhkäise puhdistettavat pinnat kuivalla pölyhuiskalla. Ravistele pölyhuiska ajoittain ulkona voimakkaasti ja pese varovasti noin aina 4 - 6 viikon välein haaleassa vedessä, käytä tarvittaessa mietoa puhdistusainetta. Anna sen jälkeen kuivua ilmassa – se on siinä.

NO Støvkost med teleskopskaft - opplysninger om bruk
Gratulerer! Med denne støvkosten har du kjøpt et svært effektivt og robust rengjøringsapparat.
Bruk og rengjøring: Tørk med den tørre støvkosten over de flatene som skal rengjøres.
Rist støvkosten av og til kraftig ut utendørs og skyll den ca. hver 4. - 6. uke under lunkent vann, bruk eventuelt et mildt rengjøringsmiddel. La den så lufttørke - ferdig.

SK Oprašovač s teleskopickou rukoväťou - Pokyny na použitie
Blahoželáme! Zakúpením tohto oprašovača ste si zadovážili vysoko efektívny a robustný čistiaci nástroj.
Použitie a čistenie: Utrite suchým oprašovačom povrchy, ktoré chcete očistiť.Občas oprašovač vonku energicky vytraste a približne raz za 4 - 6 týždňov pod vlažnou vodou jemne opláchnite, prípadne použite jemný čistiaci prostriedok. Potom nechajte uschnúť na vzduchu – hotovo.

CZ Prachovka s teleskopickou tyčí - Pokyny k použití
Srdečné blahopřání! Nabyli jste vysoce účinné a robustní domovní nářadí.
Použití a čistění: Suchou prachovkou utírat odpovídající povrchy. Prachovku občas venku důkladně vytřepat. Přes 4 – 6 týdnů opatrně vypláchnout vlažnou vodou, event. s použitím mírného čistícího prostředku. Poté sušit na vzduchu – to je všecko!

PL Teleskopowa miotełka do kurzu – wskazówki dotyczące użytkowania
Gratulujemy! Nabyli Państwo bardzo skuteczny i trwały przyrząd do czyszczenia.
Użytkowanie i czyszczenie: Czyszczone powierzchnie zamiatać suchą miotełką. Od czasu do czasu miotełkę energicznie wytrząsnąć na dworze. Co cztery do sześciu tygodni ostrożnie wypłukać w letniej wodzie. Można ewentualnie dodać łagodnego środka czyszczącego. Na koniec wysuszyć na powietrzu – gotowe!

RU Метелка для уборки пыли, с телескопической ручкой - указания по использованию
Поздравляем с покупкой! Купив эту метелку для уборки пыли, Вы приобрели высокоэффективный и прочный инструмент для уборки помещений.
Употребление и очистка: Поверхность, подлежащую очистке, вытирайте сухой метелкой. Время от времени хорошенько вытряхивайте метелку снаружи и приблизительно через каждые 4 - 6 недель осторожно прополаскивайте в теплой воде, используя при необходимости мягкое моющее средство. После этого просушите на воздухе – и готово.

HU Poroló teleszkópos nyéllel, útmutatások a használathoz
Szívélyes jókívánság! Ön ezzel a poróval egy igen hatásos és robusztus tisztító eszközt szerzett meg.
Használat és tisztítás: Törölje le a száraz poróval a tisztításra kerülő felületeket. A porolót időnként a szabadban alaposan ki kell rázni és kb. minden 4 – 6 héten langyos vízben óvatosan kiöblíteni, esetleg lehet egy enyhe tisztítószert használni. Ezek után hagyni, hogy a levegőn megszáradjon – készen van.

TR Teleskop saplı toz alma püskülü – Kullanıma dair bilgiler
Tebrik ederiz! Bu toz püskülüyle gayet etkin ve sağlam bir temizlik aleti aldınız.
Kullanımı ve temizlenmesi: Kuru toz püskülüyle temizlenecek yüzeylerin üzerinden geçiniz. Püskülü zamandan zamana kuvvetli bir şekilde dışarıya silkeleyiniz ve 4 ila 6 haftada bir istersiniz hafif bir temizlik maddesini kullanarak ılık su altında çalkalayınız. Ondan sonra temiz havada kurumaya bırakınız – işte bu kadar.

RO Pământuf cu tijă telescopică pentru şters praful - Indicaţii privind utilizarea
Felicitări pentru achiziţie! Pământufului pentru şters praful este un instrument de curăţare extrem de eficient şi robust.
Utilizare şi curăţare: ştergeţi suprafeţele prăfuite cu pământufului uscat. Scuturaţi pământufului din când în când în aer liber, cu fermitate, şi, la fiecare circa 4 – 6 săptămâni, clătiţi cu grijă sub apă călduţă, eventual utilizaţi un detergent neagresiv. Apoi lăsaţi pământufului să se usuce la aer – gata.

Maximex
Maximex GmbH & Co. KG · Bentheimer Str. 239 · 48529 Nordhorn · service@maximex.eu
902021900